



## COURSE DESCRIPTION

### 1. GENERAL

<b>SCHOOL</b>	HUMANITIES		
<b>DEPARTMENT</b>	FOREIGN LANGUAGES, TRANSLATION AND INTERPRETING		
<b>LEVEL</b>	Undergraduate		
<b>COURSE CODE</b>	TR-1100	<b>SEMESTER</b>	1 <sup>st</sup>
<b>COURSE TITLE</b>	Turkish Language, Society and Cultural Norms I		
<b>INDEPENDENT TEACHING ACTIVITIES</b>	<b>WEEKLY TEACHING HOURS</b>	<b>ECTS</b>	
Lectures, Lab Lectures	2	0	
<b>COURSE CATEGORY</b>	Specific Background		
<b>COURSE TYPE</b>	Elective		
<b>PREREQUISITES</b>	-		
<b>LANGUAGE OF TEACHING AND EXAMINATIONS</b>	Turkish / Greek		
<b>THE COURSE IS OFFERED TO ERASMUS STUDENTS</b>			
<b>URL</b>	<a href="https://dfilti.ionio.gr/en/undergraduate-studies/courses/tr-1100/">https://dfilti.ionio.gr/en/undergraduate-studies/courses/tr-1100/</a>		
<b>ECLASS</b>			

### 2. TEACHING RESULTS

<b>Teaching Results</b>
This course aims at: <ul style="list-style-type: none"><li>• acquainting students with Turkish Language</li><li>• providing basic and necessary knowledge in order for the students to understand simple texts and translate simple text on the level of grammar, syntax and vocabulary.</li><li>• learning the Turkish language through short translation exercises</li><li>• familiarization of students with the way of thinking of the neighboring country, as expressed through language codes.</li></ul>
<b>General Skills</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Work in international environment</li><li>• Respect for diversity</li></ul>

### 3. CONTENT

The students will come in contact with the basic principles of grammar, syntax and vocabulary of a special language. This way, the student will be able to contact a totally different society and civilization.

The necessary basic knowledge of grammar (basic structure and grammar elements) syntax and vocabulary are offered in this course. Moreover, through exercises the application of the acquired knowledge in translation of basic level texts is achieved. This level is a prerequisite for the next level (II).

#### Week 1:

letters of the alphabet, vowels and consonants, basic rules of the language, first words

#### Week 2:

letters of the alphabet, vowels and consonants, basic rules of the language, first words

#### Week 3:



Nouns and cases, "autonomous verbs", Possession

**Week 4:**

Nouns and cases, "autonomous verbs", Possession

**Week 5:**

adjectives, pronouns, basic adverbs

**Week 6:**

adjectives, pronouns, basic adverbs

**Week 7:**

Propositions, postpositions, simple prepositions and postpositions

**Week 8:**

Propositions, postpositions, simple prepositions and postpositions

**Week 9:**

Simple verb tenses

**Week 10:**

Simple verb tenses

**Week 11:**

Simple verb tenses

**Week 12:**

Translation of simple texts

**Week 13:**

Translation of simple texts

#### 4. TEACHING AND LEARNING METHODS - EVALUATION

<b>TEACHING METHOD</b>	Face to face												
<b>USE OF INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES</b>	<i>Use of ICT in teaching.</i>												
<b>TEACHING STRUCTURE</b>	<table> <tr> <td>Activity</td> <td>Semester Workload</td> </tr> <tr> <td>Lectures</td> <td>13</td> </tr> <tr> <td>Lab Lectures</td> <td>13</td> </tr> <tr> <td>Literature Study and Analysis</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>Practice and Preparation</td> <td>16</td> </tr> <tr> <td><b>Course Total (ECTS: 0)</b></td> <td><b>50</b></td> </tr> </table>	Activity	Semester Workload	Lectures	13	Lab Lectures	13	Literature Study and Analysis	8	Practice and Preparation	16	<b>Course Total (ECTS: 0)</b>	<b>50</b>
Activity	Semester Workload												
Lectures	13												
Lab Lectures	13												
Literature Study and Analysis	8												
Practice and Preparation	16												
<b>Course Total (ECTS: 0)</b>	<b>50</b>												
<b>EVALUATION OF STUDENTS</b>	The evaluation of students is done exclusively through examination in the end of the semester. The examination comprises of solving exercises in grammar phenomena, which are already taught to the students. The type of examination is uploaded in opencourses.												

#### 5. BIBLIOGRAPHY



# Courses' Descriptions

Department of Foreign Languages,  
Translation & Interpreting



1. Δαφνοπατίδης, Βασίλης-Σανλίογλου, Χριστίνα, *Τουρκική Γραμματική στα Ελληνικά*, εκδ. Perugia, Αθήνα 2011.
2. Ιορδάνογλου Αναστάσιος, *Türkçe Öğreniyorum. Μαθαίνω Τουρκικά I-II*, Σταμούλη Α. Ε., Θεσσαλονίκη 2004 και 2006.
3. Ντώνιας Πασχάλης, *Μαθήματα Τουρκικής Γλώσσας*, εκδ. Κων/νου Τουρική, Αθήνα 2004.
4. Χαϊρέτη Φωτεινή: *Ιδιόχειρες σημειώσεις*
5. Γεωργαλάς: <http://turkish.pgeorgalas.gr/>
6. Aslan Ferhat (ed.), *İstanbul. Yabancılar için Türkçe*, (A1, A2, Ders ve Çalışma Kitapları), Kültür Sanat Basımevi, İstanbul
7. Tömer, *Türkçe ve Yabancı Dil Araştırma ve Uygulama Merkezi (ed.), Yeni Hitit, Yabancılar İçin Türkçe*, (A1, A2, Ders ve Çalışma Kitapları), İstanbul
8. Tuncay, Faruk-Καρατζάς, Λεωνίδας, *Τουρκο-ελληνικό Λεξικό/Türkçe-Yunanca Sözlük*, Κέντρο Ανατολικών Γλωσσών και Πολιτισμού, Αθήνα 2000.
9. Yılmaz Hakan-Sözer Zeki, *Yabancı Dilim Türkçe. 1-5*, Dilmer Yayınları, İstanbul.